

行政专家组裁决

WhatsApp, LLC 诉 陈伟全 (chen wei quan)

案件编号 DCN2022-0055

1. 当事人双方

本案投诉人是 WhatsApp, LLC，其位于美利坚合众国（“美国”）。投诉人的授权代理人是 Hogan Lovells (Paris) LLP，其位于法国。

本案被投诉人是陈伟全 (chen wei quan)，其位于中国。

2. 争议域名及注册机构

本案所争议的域名是 <whatsappbusiness.com.cn>（下称“争议域名”）。上述争议域名的注册服务机构是广州云讯信息科技有限公司（下称“域名注册服务机构”）。

3. 案件程序

世界知识产权组织（WIPO）仲裁与调解中心（下称“中心”）于 2022 年 10 月 5 日收到投诉书。2022 年 10 月 6 日，中心向域名注册服务机构发出电子邮件，请其对争议域名所涉及的有关注册事项予以确认。2022 年 10 月 9 日，域名注册服务机构通过电子邮件发出确认答复。域名注册服务机构确认被投诉人是争议域名的注册人，并提供其详细联系办法。

中心确认，投诉书符合《国家顶级域名争议解决办法》（下称《解决办法》）、《国家顶级域名争议解决程序规则》（下称《程序规则》）及《世界知识产权组织（WIPO）关于国家顶级域名争议解决办法和国家顶级域名争议解决程序规则补充规则》（下称《WIPO 补充规则》）规定的形式要求。

根据《程序规则》第五条和第六条，及第十四条至第十六条，以及《WIPO 补充规则》第四条第（四）款，中心于 2022 年 10 月 11 日正式向被投诉人发出投诉书通知，行政程序于 2022 年 10 月 11 日开始。根据《程序规则》第十七条和第四十九条，提交答辩书的截止日期是 2022 年 10 月 31 日。被投诉人没有作出任何答辩。中心于 2022 年 11 月 1 日发出被投诉人缺席的通知。

2022 年 11 月 7 日，中心指定 Tao Sun 为独任专家审理本案。专家组认为其已适当成立。专家组按中心为确保《程序规则》第二十九条得到遵守所规定的要求，提交了《接受书和公正独立声明》。

4. 基本事实

A. 投诉人基本情况

本案投诉人是 WhatsApp, LLC，位于美国，为移动短信应用程序服务提供商，其主要产品 WhatsApp 应用程序自 2009 年投入市场，在全球范围内具有较高知名度，其产品通过新闻报道在中国也具有一定的知名度。

投诉人就 WHATSAPP 商标在世界很多国家和地区取得注册，包括如下中国注册商标：

a) 第 21470703A 号 WHATSAPP 商标，注册日期为 2017 年 12 月 21 日；及

b) 国际注册第 1085539 号 WHATSAPP 商标，国际注册日期为 2011 年 5 月 24 日，并已通过领土延伸至中国获得保护。

此外，投诉人拥有多件含有 WHATSAPP 商标的域名，包括<whatsapp.com>及<whatsapp.us>等，注册日期均早于争议域名的注册日期 2021 年 12 月 12 日。

B. 被投诉人基本情况

本案被投诉人是陈伟全（chen wei quan），为一名位于中国的自然人。

C. 争议域名基本情况

争议域名注册于 2012 年 12 月 12 日。根据投诉人提供的证据，该争议域名被重定向至一个域名销售平台的网页，该网页显示争议域名以 1000 美元的价格出售。

5. 当事人双方主张

A. 投诉人

争议域名与投诉人商标混淆性近似；被投诉人对争议域名不享有合法权益；被投诉人对争议域名的注册和使用都具有恶意。

投诉人请求将争议域名转移给投诉人。

B. 被投诉人

被投诉人未对投诉人的主张作出答辩。

6. 分析与认定

根据《解决办法》第八条的规定，符合全部下列三个条件的投诉应当得到支持：

- （一）被投诉的域名与投诉人享有民事权益的名称或者标志相同，或者具有足以导致混淆的近似性；
- （二）被投诉的域名持有人对域名或者其主要部分不享有合法权益；
- （三）被投诉的域名持有人对域名的注册或者使用具有恶意。

A. 与投诉人享有民事权益的名称或者标志相同或混淆性相似

根据投诉人提交的证据，如上述第 4 部分所述，投诉人就 WHATSAPP 拥有多项注册商标，投诉人对该商标享有民事权益。

争议域名去除国家顶级域名“.cn”和二级域名“.com”后的主体部分为“whatsappbusiness”，按照普通的认知能力可以辨识出其由“whatsapp”和“business”组成，其中“business”为英文词汇，意为“商业、商业机构、生意”等。专家组认为，在投诉人的商标 WHATSAPP 后添加其他词汇，不妨碍认定争议域名与投诉人的上述注册商标构成具有导致混淆的近似性。

因此，投诉人的投诉符合《解决办法》第八条所规定的第一个条件。

B. 权利或合法权益

根据《解决办法》第十条的规定，被投诉人如果可以证明存在下述情形之一，则意味着其对争议域名享有合法权益：

- （一）被投诉人在提供商品或服务的过程中已善意地使用该域名或与该域名相对应的名称；
- （二）被投诉人虽未获得商品商标或有关服务商标，但所持有的域名已经获得一定的知名度；
- （三）被投诉人合理使用或非商业性合法使用该域名，不存在为获取商业利益而误导消费者的意图。

投诉人主张其从未授权被投诉人使用 WHATSAPP 商标或使用该商标注册任何域名。被投诉人未提供证据证明其在提供商品或者服务过程中善意地使用争议域名，也未主张通过使用争议域名取得一定的知名度，亦未主张其合理地使用或非商业性地合法使用争议域名。专家组认为投诉人已提出初步证据证明被投诉人对争议域名不享有合法权益，被投诉人既无主张也未提供任何证据证明其对争议域名享有合法权益。

此外，考虑到下列因素，专家组认为被投诉人对争议域名不享有合法权益：

(1) “Whatsapp”本身并非字典单词，也不具有日常生活中常用的含义，具有较高的显著性，被投诉人作为位于中国的自然人在争议域名中使用该非常见外文单词无明显合理理由；

(2) 被投诉人姓名为“陈伟全”，拼音是“Chen Wei Quan”，与争议域名主体部分“whatsappbusiness”无任何对应关系；

(3) 争议域名重定向到的是一个出售争议域名的网页；

(4) 被投诉人未对投诉人的主张作出答辩。

鉴于上述事实 and 证据，专家组认定，被投诉人对争议域名不享有合法权益。投诉人的投诉符合《解决办法》第八条所规定的第二个条件。

C. 恶意注册或使用域名

根据《解决办法》第九条的规定，争议域名的持有人，即被投诉人具有下列情形之一的，其行为构成恶意注册或者使用域名：

- （一）注册或受让域名的目的是为了向作为民事权益所有人的投诉人或其竞争对手出售、出租或者以其他方式转让该域名，以获取不正当利益；
- （二）将他人享有合法权益的名称或者标志注册为自己的域名，以阻止他人以域名的形式在互联网上使用其享有合法权益的名称或者标志；
- （三）注册或者受让域名是为了损害投诉人的声誉，破坏投诉人正常的业务活动，或者混淆与投诉人之间的区别，误导公众；
- （四）其他恶意的情形。

投诉人的 WHATSAPP 商标具有较强的显著性且其注册时间远早于争议域名的注册时间，投诉人已长期使用 WHATSAPP 商标并具有较高的知名度，虽然投诉人未在中国提供服务，但由于相关新闻报导等投诉人及其产品已经在中国具有一定的知名度。争议域名完全包含该商标，且与投诉人注册和使用的<whatsapp.com>等域名混淆性近似。因此，专家组认定被投诉人在注册争议域名时针对投诉人和其 WHATSAPP 商标，具有恶意。

此外，根据投诉人提交的证据显示，争议域名重定向至一个用于出售该争议域名的网页，可以证明被投诉人注册该争议域名的目的是用于出售。

因此，被投诉人的行为明显构成《解决办法》第九条第（一）项和第（二）项所规定的恶意注册或使用的情形。

鉴于上述事实 and 证据，专家组认定被投诉人恶意注册和使用争议域名。投诉人的投诉符合《解决办法》第八条所规定的第三个条件。

基于上述案件的事实和理由，本案专家组裁决投诉人对被投诉人就争议域名的投诉成立。

7. 裁决

鉴于上述所有理由，根据《解决办法》第十四条和《程序规则》第四十条，专家组裁定将争议域名 <whatsappbusiness.com.cn> 转移给投诉人。

/Tao Sun/

Tao Sun

独任专家

日期：二零二二年十一月二十一日